

## SUPPLIER AGREEMENT

entered into by and between

**GoEuro Corp.**,  
Schönhauser Allee 180,  
10119 Berlin,  
Germany,  
Reg. no. 4973690 with the commercial register  
of Delaware, USA,  
Tax ID number DE293909271

- referred to hereinafter as "**GoEuro**" -

and

Express Bus srl unipersonale  
via dell'Irpinia, 1 84084 Fisciano (SA)  
ITALIA,  
REA- 430415,  
P.IVA05234220654

- referred to hereinafter as "**Partner**" -

- GoEuro and Partner referred to hereinafter as  
"**Parties**" -

### Preamble

GoEuro with its affiliated companies (e.g. GoEuro Travel GmbH, Germany) is the provider of a multi-mode travel search and booking engine. GoEuro operates an online platform on its websites and on other applications that integrates passenger transport information, services and other offerings ("GoEuro Platform").

Partner is a transportation service provider.

GoEuro wishes to integrate the inventory of passenger travel products offered or aggregated by Partner ("Travel Products") into the GoEuro Platform, and Partner wishes to allow GoEuro to integrate, promote and / or sell such Travel Products on or via the GoEuro Platform on the terms and conditions of this Agreement.

Accordingly, the Parties hereby agree as follows:

## ACCORDO DI FORNITURA

Concluso tra

la **GoEuro Corp.**,  
Schönhauser Allee 180,  
10119 Berlino,  
Germania,  
iscritta al registro delle imprese del Delaware,  
Stati Uniti D'America, con il n. 4973690,  
codice fiscale DE293909271

- in seguito "**GoEuro**" -

e

Express Bus srl unipersonale  
via dell'Irpinia, 1 84084 Fisciano (SA)  
ITALIA,  
REA- 430415,  
P.IVA05234220654

- in seguito "**Partner**" -

- GoEuro ed il Partner in seguito definiti  
congiuntamente "**Contraenti**" -

### Preambolo

GoEuro e le società ad essa affiliate (p.es. GoEuroTravel GmbH, Germania) offre un motore di ricerca ed acquisto di viaggi multimodale. GoEuro gestisce sui propri siti web e su altre applicazioni una piattaforma online contenente informazioni sul trasporto di passeggeri, servizi ed altre offerte ("Piattaforma GoEuro").

Il Partner è fornitore di servizi di trasporto.

GoEuro desidera integrare la gamma di prodotti per il trasporto di passeggeri offerti o raccolti dal Partner ("Prodotti di Viaggio") nella Piattaforma GoEuro, mentre il Partner desidera consentire a GoEuro di integrare, promuovere e/o vendere tali Prodotti di Viaggio su o attraverso la Piattaforma GoEuro secondo i termini e le condizioni di questo Accordo.

Di conseguenza, i Contraenti convengono quanto segue:

<p><b>Subject-Matter, Appointment, Non-Exclusivity</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subject-matter of this Agreement is the cooperation between GoEuro and Partner regarding the integration and promotion of Partner's Travel Products on the GoEuro Platform and / or the selling of such Travel Products on or via the GoEuro Platform.</li> <li>2. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Partner hereby appoints GoEuro as its non-exclusive agent during the Term to list, promote, market, sell and distribute Partner's Travel Products worldwide on and via the GoEuro Platform. GoEuro hereby accepts such appointment.</li> <li>3. The Parties agree on the following <b>business model</b> for their cooperation:</li> </ol> <p><b>Booking on the GoEuro Platform ("Full Integration")</b></p> <p>GoEuro is entitled to</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. integrate Partner's Travel Products and all related data ("Travel Data") into the GoEuro Platform via API end-point integration or other data delivery means;</li> <li>2. combine such Travel Data with other travel options or travel related information and to display such Travel Data to end users;</li> <li>3. promote, market and display Partner's Travel Products and Travel Data on the GoEuro Platform (e.g. within search results);</li> <li>4. negotiate and sell the Travel Products or enable reservations and/or bookings for the Travel Products on the GoEuro Platform including usage of</li> </ol>	<p><b>1. Oggetto, Incarico, Non-esclusiva</b></p> <p><b>1.1.</b> L'oggetto del presente Accordo è la collaborazione tra GoEuro ed il Partner relativamente alla integrazione e promozione dei Prodotti di Viaggio del Partner nella Piattaforma GoEuro e/o alla vendita di tali Prodotti di Viaggio su o attraverso la Piattaforma GoEuro.</p> <p><b>1.2.</b> Ai sensi dei termini e delle condizioni di questo Accordo, il Partner incarica GoEuro in qualità di agente in via non esclusiva per tutta la Durata di elencare, promuovere, commercializzare, vendere e distribuire i Prodotti di Viaggio del Partner a livello mondiale su e attraverso la Piattaforma GoEuro. GoEuro accetta tale incarico.</p> <p><b>1.3.</b> I Contraenti convengono sul seguente <b>business model</b> per la loro collaborazione:</p> <p><b>Acquisto sulla Piattaforma GoEuro ("Integrazione Totale")</b></p> <p>GoEuro è autorizzata a</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Integrare i Prodotti di Viaggio del Partner nonché tutte le relative informazioni ("Dati di Viaggio") nella Piattaforma GoEuro tramite integrazione API end-point o altra modalità di consegna dei dati;</li> <li>(2) mettere in relazione tali Dati di Viaggio con altre opzioni di viaggio o informazioni relative al viaggio e di mettere a disposizione degli utenti finali tali Dati di Viaggio;</li> <li>(3) promuovere, commercializzare ed esibire i Prodotti di Viaggio del Partner nonché i Dati di Viaggio sulla Piattaforma GoEuro (ad esempio nei risultati di ricerca);</li> <li>(4) negoziare e vendere i Prodotti di Viaggio o consentire prenotazioni e/o vendite dei Prodotti di Viaggio sulla Piattaforma GoEuro, anche attraverso l'utilizzo del sistema di acquisto e pagamento di GoEuro ("Vendite di Viaggi"). Tali Vendite di Viaggi sono eseguite in nome e per conto del Partner ai sensi dei termini e delle condizioni del Partner.</li> </ol> <p>Le Vendite di Viaggi saranno completate sulla Piattaforma GoEuro.</p>
---	---

the GoEuro booking and payments systems ("Travel Sales"). Such Travel Sales are carried out in the name and on behalf of Partner according to Partner's terms and conditions.

Travel Sales shall be executed on the GoEuro Platform. Unless agreed otherwise, this Agreement comprises all Travel Products offered or aggregated by Partner.

4. This Agreement is non-exclusive, and nothing herein shall restrict GoEuro or its affiliates (see Section 15 German Stock Companies Act – Aktiengesetz, AktG) to conduct business with other providers of transportation services and offer their products via the GoEuro Platform or otherwise.

### **GoEuro's Obligations**

5. GoEuro shall use commercially reasonable efforts to maintain the correct functioning of all technical and other elements required for the GoEuro Platform.
6. GoEuro shall be entitled to use the Travel Data and shall endeavour to promote and sell the Travel Products in accordance with this Agreement. GoEuro shall provide its services in a professional manner and ensure high quality. It is at GoEuro's sole discretion, how the GoEuro Platform operates (e.g. internal algorithms, user settings, results of search requests and presentation of search results) and which channels it utilises (e.g. websites, mobile applications or other means).
7. GoEuro may perform its services through or with the help of affiliates, external partners or sub-contractors. GoEuro shall ensure that any

**1.4.** Ove non diversamente specificato, questo Accordo riguarda tutti i Prodotti di Viaggio offerti o raccolti dal Partner.

**1.5.** Questo Accordo non comporta vincoli d'esclusiva. Nessuna disposizione impedisce GoEuro o le sue affiliate (v. art. 15 legge tedesca sulle società per azioni – Aktiengesetz) di collaborare con altri fornitori di servizi di trasporto o di offrirne i prodotti attraverso la Piattaforma GoEuro, o viceversa.

### **2. Obblighi di GoEuro**

**2.1.** GoEuro adopererà sforzi economicamente ragionevoli per garantire il corretto funzionamento di tutti gli elementi - tecnici e non - necessari alla Piattaforma GoEuro.

**2.2.** GoEuro è autorizzata a utilizzare i Dati di Viaggio e si impegna a promuovere e vendere i Prodotti di Viaggio ai sensi del presente Accordo.

GoEuro offre i propri servizi in maniera professionale e garantisce una qualità alta. Il funzionamento della Piattaforma di GoEuro (p.es. algoritmi interni, impostazioni utente, risultati di ricerche e presentazione degli stessi) e la scelta dei canali utilizzati (p.es. siti web, applicazioni mobili o altri mezzi) sono rimessi alla esclusiva discrezione di GoEuro.

**2.3.** GoEuro potrà eseguire i propri servizi attraverso o con l'aiuto di affiliati, collaboratori esterni o subcontraenti.

GoEuro assicura che tali affiliati, collaboratori esterni o subcontraenti si obblighino nei confronti di GoEuro ai sensi di questo Accordo.

**2.4.** GoEuro agisce in qualità di agente del Partner ed i termini e le condizioni del Partner sono applicabili a tutti gli acquisti.

**2.5.** GoEuro fornisce a utenti e clienti informazioni corrette ed aggiornate sui Prodotti di Viaggio così come le ha ricevute dal Partner.

**2.6.** GoEuro rispetta tutte le leggi, i regolamenti applicabili ed ogni standard

such affiliate, external partner or sub-contractor is obligated towards GoEuro in accordance with this Agreement.

- 8.** GoEuro acts as an agent for Partner and Partner's general terms and conditions apply for all bookings.
- 9.** GoEuro shall provide users and customers with correct and accurate information regarding the Travel Products as received from Partner.
- 10.** GoEuro will comply with all applicable laws, regulations and any relevant standards as such laws, regulations and standards are relevant to GoEuro in respect of its activities under this Agreement.
- 11.** GoEuro shall provide the technology required to integrate Partner's Travel Data, and the Partner shall carry out this integration with the help of GoEuro. This shall include integration of Partner's travel services inventory into the GoEuro Platform, including but not limited to schedules, prices, geolocation and other information.
- 12.** Together with Partner, GoEuro will administer any customer complaints without unnecessary delays. If any customer complaint is based on or related to Partner's travel services, GoEuro shall refer customers to Partner's customer support. GoEuro shall provide Partner with all necessary information in order for Partner to make an assessment and decision of the complaint.
- 13.** GoEuro shall use its own ticketing solutions for ticketing. GoEuro shall provide the tickets and send a booking confirmation email or other notification to the customer. The customer who bought a ticket on GoEuro can not change or

rilevante, in quanto tali leggi, regolamenti e standard sono rilevanti per GoEuro in relazione a tutte le proprie attività regolate da questo Accordo.

**2.7.** GoEuro mette a disposizione la tecnologia necessaria per integrare i Dati di Viaggio del Partner ed il Partner esegue tale integrazione con il supporto di GoEuro. Ciò comprende l'integrazione dell'elenco dei servizi di viaggio del Partner nella Piattaforma di GoEuro ivi inclusi in via esemplificativa e non esaustiva orari, prezzi, geolocalizzazione ed altre informazioni.

**2.8.** Insieme al Partner GoEuro gestirà qualsiasi reclamo di clienti senza indebiti ritardi. Se il reclamo del cliente è basato su o collegato ai servizi di viaggio del Partner, GoEuro rinvierà i clienti al servizio clienti del Partner. GoEuro fornirà al Partner tutte le informazioni necessarie per permettergli di valutare e decidere il reclamo.

**2.9.** GoEuro utilizzerà la propria soluzione di biglietteria per emettere biglietti. GoEuro emetterà i biglietti e invierà al cliente una e-mail di conferma dell'acquisto o altra notifica. Il cliente che ha acquistato un biglietto su GoEuro non può cambiarlo o annullarlo né sulla Piattaforma GoEuro né sul sito web del Partner. Per evitare ambiguità, i biglietti possono assumere un aspetto esteriore diverso secondo gli accordi presi dai Contraenti di volta in volta, compresi in via esemplificativa e non esaustiva i files stampabili, i biglietti mobile da visualizzare su smartphone o altri dispositivi, e/o i codici di conferma d'acquisto forniti dal Partner.

**2.10.** Il Partner specifica attraverso una interfaccia web fornita da GoEuro il numero di posti per Corsa e per volta che possono essere occupati da passeggeri che abbiano acquistato il biglietto sulla piattaforma di GoEuro. Per Corsa si intende un viaggio effettuato su un mezzo di trasporto che connetta almeno due fermate in un preciso orario, operato dal Partner. Nell'eventualità in cui il numero di posti disponibili per Corsa in vendita sul sito web di GoEuro non fosse o non possa essere specificato attraverso

cancel either on the GoEuro Platform or on Partner's website. For the avoidance of doubt, tickets may take different physical forms as agreed between the Parties from time to time, including but not limited to printable files, mobile tickets to display on a smartphone or other devices, and/or booking confirmation codes provided by Partner.

14. The number of seats per Trip that can be occupied by GoEuro-ticketed passengers at any one time will be specified by Partner via a web-interface provided by GoEuro. A Trip is defined as a transportation journey connecting at least two stops at a specified time, operated by Partner. In the event that the number of seats per Trip available for sale on the GoEuro website is not or cannot be specified via GoEuro's web-interface, the number of seats available will be assumed to equal the amount specified in Annex 1, unless otherwise agreed upon between GoEuro and Partner through a written medium such as email. It is GoEuro's responsibility to adhere to this limit, as set by Partner.

15. GoEuro shall track and regularly report on a monthly basis to Partner all bookings on GoEuro Platform. The Parties shall discuss additional tracking methods to be implemented by Partner and/or GoEuro to facilitate sales tracking, such as emailing.

16.

### **Partner's Obligations**

17. Partner is solely responsible for the provision of travel services towards customers. Partner shall provide its travel services towards customers in a professional manner and

l'interfaccia web di GoEuro, il numero di posti disponibili sarà considerato uguale al numero specificato nell' allegato 1, a meno che non sia diversamente concordato tra il Partner e GoEuro attraverso una comunicazione a mezzo scritto come l'email. E' responsabilità di GoEuro attenersi a questo limite, come stabilito dal Partner.

**2.11** GoEuro tratterà e riporterà al Partner regolarmente su base mensile tutte i biglietti venduti sulla piattaforma GoEuro. Le Parti discuteranno riguardo ulteriori metodi di tracciamento da implementarsi lato Partner e / o GoEuro per agevolare il tracciamento delle vendite, come l'invio di email.

### **3. Obblighi del Partner**

**3.1.** Il Partner è responsabile in via esclusiva della fornitura di servizi di viaggio nei confronti dei clienti. Il Partner deve fornire i propri servizi di viaggio ai clienti in maniera professionale e garantendo qualità alta. Il Partner deve tenere indenne e manlevare GoEuro da ogni e qualsiasi pretesa di terzi relativa a Prodotti di Viaggio e servizi di viaggio del Partner, ivi incluse le spese legali di entità ragionevole sostenute per far valere e difendere i diritti, e deve mettere a disposizione di GoEuro gratuitamente ogni e qualsiasi informazione utile alla difesa legale di GoEuro.

**3.2.** Il Partner deve fornire a GoEuro in maniera continuativa le informazioni complete, rilevanti e corrette necessarie per permettere a GoEuro di eseguire le proprie obbligazioni ai sensi di questo Accordo. Il Partner deve fornire Dati di Viaggio ed informazioni aggiuntive a GoEuro in modo tale da essere facilmente elaborate da GoEuro. In caso di Integrazione Totale, il Partner deve fornire a GoEuro Dati di Viaggio (comprese in via meramente esemplificativa e non esaustiva la descrizione del Prodotto di Viaggio e le condizioni del Prodotto di Viaggio (p.es. prezzo, disponibilità, termini e condizioni)) ed informazioni aggiuntive gratuitamente tramite integrazione API end-point o altro formato di consegna dei dati, quali normali data feeds o files XML/CSV.

**3.3.** Il Partner deve informare GoEuro senza indebito ritardo delle modifiche ai Dati di



ensure high quality. Partner shall indemnify and discharge GoEuro from all and any claims by third parties related to Partner's Travel Products and travel services, including reasonable legal costs for asserting and defending rights, and it shall put at GoEuro's disposal, free of cost, all and any information expedient to GoEuro's legal defence.

- 18.** Partner shall provide GoEuro continuously with complete, relevant and accurate information necessary to allow GoEuro to perform its obligations under this Agreement. Partner shall provide Travel Data and additional information to GoEuro so that such data and information can easily be processed by GoEuro. In case of Full Integration of Travel Products, Partner shall provide Travel Data (including but not limited to Travel Product descriptions and Travel Product conditions (e.g. price, availability, terms and conditions)) and additional information to GoEuro at no cost via API end-point integration or other data delivery means, such as regular data feeds or XML / CSV files.
- 19.** Partner shall inform GoEuro without undue delay of any changes to Travel Data, including but not limited to changes to schedules, disruptions in travel service or any other change that would alter the normal operation of Partner's travel services. Any changes to Partner's systems that will affect the interface or the cooperation between the Parties will be announced by Partner at least three months in advance.
- 20.** Partner shall comply with all applicable laws, regulations and

Viaggio comprese in via meramente esemplificativa e non esaustiva, modifiche di orario, interruzioni nei servizi di viaggio o qualsiasi altra modifica idonea ad alterare la normale operatività dei servizi di viaggio del Partner. Qualsiasi modifica al sistema del Partner che incida sull'interfaccia o sulla collaborazione tra i Contraenti sarà annunciata dal Partner con un preavviso minimo di tre mesi.

**3.4.** Il Partner deve rispettare tutte le leggi ed i regolamenti applicabili, così come qualsiasi standard rilevante, in quanto tali leggi, regolamenti e standard sono rilevanti per il Partner o GoEuro in relazione alle attività disciplinate da questo Accordo.

**3.5.** Il Partner garantisce che i Dati di Viaggio e le ulteriori informazioni ottenute dal Partner non violano diritti che tutelano terze parti e che non sono altrimenti gravati da diritti di tali terze parti che possano limitarne l'utilizzo o lo sfruttamento da parte di GoEuro. In caso di qualsiasi violazione di questa garanzia, il Partner si obbliga a tenere indenne e manlevare GoEuro da ogni e qualsiasi pretesa di terzi, ivi incluse le spese legali di entità ragionevole sostenute per far valere e difendere i diritti, e deve mettere a disposizione di GoEuro gratuitamente ogni informazione utile alla difesa legale.

**3.6.** Il Partner non deve agire o esprimersi in pubblico in modo tale da danneggiare GoEuro. Il Partner deve comunicare a GoEuro qualsiasi circostanza rilevante ai fini della collaborazione.

#### **4. Compensi, Tasse**

**4.1.** Il Partner pagherà a GoEuro i Compensi e le Commissioni specificate dall'Allegato 1.

**4.2.** GoEuro ha diritto a percepire una commissione su ogni transazione conclusa durante la Durata, perfezionatasi grazie ad iniziative di GoEuro o con clienti acquisiti da GoEuro. In caso di Integrazione Totale dei Prodotti di Viaggio, le commissioni saranno calcolate in percentuale del prezzo di tutte le vendite realizzate sulla Piattaforma GoEuro (Commissione di Vendita). In caso di Integrazione Parziale di Prodotti di Viaggio, le commissioni saranno calcolate in percentuale del prezzo di tutte le vendite realizzate grazie

any relevant standards as such laws, regulations and standards are relevant to Partner or GoEuro in respect of its activities under this Agreement.

- 21.** Partner guarantees that the Travel Data and additional information obtained from Partner do not infringe any third-party protective rights and that they are not otherwise encumbered with any rights held by third parties such as might restrict use or exploitation by GoEuro. In the event of any violation of these guarantees, Partner shall indemnify and discharge GoEuro from all and any claims by third parties, including reasonable legal costs for asserting and defending rights, and it shall put all information expedient to legal defence at GoEuro's disposal at no cost.
- 22.** Partner shall not act or express itself publicly in any way that is detrimental to GoEuro. Partner shall notify GoEuro of any circumstances which are relevant for the cooperation.

### **Remuneration, Taxes**

- 23.** Partner will pay GoEuro the Fees and Commissions as set out in Annex 1.
- 24.** GoEuro shall be entitled to commission on all transactions concluded during the Term which have been concluded as a result of GoEuro's actions or are concluded with customers whom GoEuro has acquired. In case of Full Integration of Travel Products, commissions will be calculated as a percentage of the price of all sales sold on the GoEuro Platform (Booking Commission). In Case of Partial Integration of Travel Products, Commissions will be calculated as a percentage of the price of all sales promoted via the GoEuro Platform (Downstream

al rinvio attraverso la Piattaforma GoEuro (Commissione di Rinvio).

**4.3.** Salvo ove altrimenti specificato dall'Allegato 1, non è previsto alcun minimo garantito. I Compensi e le Commissioni pagabili a GoEuro dal Partner saranno verificate in buona fede in sede di revisione delle Commissioni entro 6 mesi dopo la data di inizio sulla base di dati rilevati da entrambi i Contraenti.

**4.4.** GoEuro può determinare la valuta in cui i Prodotti di Viaggio sono venduti ed il relativo tasso di cambio a propria assoluta discrezione. GoEuro è autorizzata ad accettare pagamenti per i Prodotti di Viaggio del Partner e dovrà eseguire la riscossione del prezzo convenuto dai clienti. GoEuro è autorizzata a riscuotere dai clienti il pagamento per i servizi di viaggio del Partner tramite il sistema di pagamento generalmente utilizzato da GoEuro.

Il Partner fatturerà a GoEuro tutte le vendite nette (vendite totali meno annullamenti, rimborsi, sconti etc. e commissioni per GoEuro) di un mese civile entro il quindicesimo giorno del mese civile seguente. La fattura dovrà essere inviata a [finance@goeuro.com](mailto:finance@goeuro.com). GoEuro è autorizzata a compensare le somme raccolte per conto del Partner con i Compensi e le Commissioni a sé spettanti.

**4.5.** Per la Durata di questo Accordo e per almeno i cinque (5) anni successivi alla scadenza o risoluzione di questo Accordo, il Partner deve mantenere un registro dettagliato delle proprie obbligazioni ai sensi del presente Accordo. GoEuro o i suoi rappresentanti possono accedere a tali libri e registri con ragionevole preavviso del Partner. Qualora dalla revisione emergesse un difetto di più del 5% sugli importi dovuti a GoEuro, il Partner dovrà immediatamente pagare tali importi unitamente a: (a) interessi di nove (9) punti percentuali sopra al tasso d'interesse base tedesco (Art. 288 Codice Civile Tedesco – BGB); e (b) il costo della revisione.

**4.6.** GoEuro può richiedere ai clienti il proprio ulteriore compenso o rimborso, a patto che GoEuro informi i propri clienti adeguatamente.

Commission).

**25.** Unless explicitly stated otherwise in Annex 1, there are no minimum guaranteed amounts. All Fees and Commissions to be paid to GoEuro by Partner shall be reviewed in good faith in a commissions plan review within 6 months after the commencement date, based on figures reported by both parties.

**26.** GoEuro may determine the currency in which Travel Products are sold and the applicable exchange rate in its sole discretion. GoEuro shall be authorized to accept payments for Partner's Travel Products and shall carry out collection of the agreed price from customers. GoEuro is entitled to collect the payment for Partner's travel services from customers through the payment systems generally used by GoEuro.

Partner shall invoice GoEuro for all net sales (total sales less cancelations, refunds, discounts etc. and commission for GoEuro) of every calendar month no later than the 15<sup>th</sup> of the following calendar month. The invoice shall be sent to [finance@goeuro.com](mailto:finance@goeuro.com). GoEuro is entitled to set-off money collected on behalf of Partner against GoEuro's Fees and Commissions.

In case of Full Integration of Travel Products, Partner shall invoice GoEuro for all net sales (total sales less cancelations, refunds, discounts etc. and commission for GoEuro) of every calendar month no later than the 15<sup>th</sup> of the following calendar month. The invoice shall be sent to [finance@goeuro.com](mailto:finance@goeuro.com). GoEuro is entitled to set-off money collected on behalf of Partner against GoEuro's Fees and Commissions.

**27.** During the Term of this Agreement and for at least five

**4.7.** Tutti gli importi dovuti o pagabili a GoEuro per i servizi prestati da GoEuro ai

sensi di questo Accordo sono espressi escludendo l'imposta sul valore aggiunto ("IVA"). Se dovuta, GoEuro addebiterà l'IVA al Partner. I Contraenti convengono che il Partner risponderà del versamento dell'IVA e di tutte le altre tasse, imposte o tributi determinati dalla vendita dei Prodotti di Viaggio del Partner ai sensi di questo Accordo o dalla fornitura di servizi di viaggio da parte del Partner, il Partner manleva GoEuro relativamente a detta IVA e ad altre tasse.

## **5. Durata, Risoluzione**

**5.1.** La Durata dell'Accordo decorre a partire dalla sottoscrizione di entrambi i Contraenti (l'ultima sottoscrizione è determinante) per un periodo di dodici (12) mesi successivi alla data d'inizio ("Periodo Iniziale"), al termine del quale si rinnova automaticamente per ulteriori periodi di dodici (12) mesi (singolarmente "Periodi di Rinnovo" e, unitamente al Periodo Iniziale, "Durata"), a meno che uno dei Contraenti notifichi all'altro per iscritto la disdetta del rinnovo entro tre (3) mesi prima della fine del Periodo corrente.

**5.2.** Qualora una delle Contraenti dovesse intenzionalmente o non intenzionalmente entrare in stato di liquidazione, sciogliersi, proporre istanza di fallimento o sospensione dei pagamenti, sia giudicata fallita, sia nominato un liquidatore o un fiduciario per la gestione della sua proprietà o patrimonio, divenire insolvente o procedere a una cessione a beneficio dei creditori, l'altra Contraente avrà il diritto, previa notifica per iscritto da parte dell'altra Contraente, a risolvere il presente Accordo con effetto immediato. Tale risoluzione non darà luogo al pagamento di alcuna penale, risarcimento o indennizzo a carico della Contraente che l'ha esercitata.

**5.3.** Resta impregiudicato il diritto di risolvere questo Accordo per giusta causa senza preavviso (v. art. 314 Codice Civile Tedesco – BGB). Qualsiasi avviso di risoluzione dev'essere dato in forma scritta per spiegare efficacia. Un evento di cambio di controllo (inteso come la vendita di tutto o di una parte sostanziale del patrimonio di una Contraente,



(5) years following the expiration or termination of this Agreement, Partner shall keep and maintain detailed records regarding its obligations under this Agreement. GoEuro or its representatives may audit such books and records upon reasonable advance notice to Partner. In the event that an audit reveals an underpayment of the amounts due to GoEuro of more than 5%, then Partner shall immediately pay all such amounts plus: (a) interest at the rate of nine (9) percentage points above the German basic rate of interest (Section 288 German Civil Code – BGB); and (b) the cost of the audit.

**28.** GoEuro can request from customers its own additional fees or compensation, provided that GoEuro informs its customers adequately.

**29.** Any amounts due or payable to GoEuro for services provided by GoEuro under the terms of this Agreement are stated excluding Value Added Tax ("VAT"). If applicable GoEuro will charge the VAT to the Partner. The Parties agree that Partner shall be responsible for the payment of all VAT and any other taxes, charges or levies arising from the sale of Partner's Travel Products according to this Agreement or the provision of travel services by Partner and Partner hereby indemnifies GoEuro in relation to such VAT and other taxes.

### **Term, Termination**

**30.** The Term of this Agreement shall commence with signature of both Parties (last signature is decisive) and last for a period of twelve (12) months following the commencement date ("Initial Term"), after which it will automatically renew for consecutive twelve (12) month

la fusione, il consolidamento o acquisizione di una Contraente con, attraverso o in un'altra società, altro ente o altra persona, o qualsiasi altro cambio di proprietà di più del cinquanta

per cento del capitale votante di una Contraente in una o più transazioni collegate) non rappresenta giusta causa di risoluzione.

**5.4.** A scadenza o risoluzione di questo Accordo ciascuna Contraente dovrà rendere (o certificare la distruzione di) tutte le Informazioni Riservate dell'altra Contraente in suo possesso o controllo, mentre tutte le somme maturate prima della effettiva data di scadenza o risoluzione saranno dovute e pagabili a ciascuna Contraente.

### **6. Proprietà intellettuale**

**6.1.** Nel rapporto tra GoEuro ed il Partner, GoEuro detiene tutti i diritti relativi alla Piattaforma GoEuro ed ai Servizi GoEuro, compresi, in via meramente esemplificativa e non esaustiva, tutti i diritti di proprietà intellettuale. Ad eccezione dei diritti concessi ai sensi del presente Accordo, nessuna disposizione dello stesso trasferisce alcun diritto, titolo o interesse relativo alla Piattaforma GoEuro o ai Servizi GoEuro né alcun diritto di proprietà intellettuale al Partner.

**6.2.** Nel rapporto tra il Partner ed GoEuro, il Partner detiene tutti i diritti relativi alla Piattaforma del Partner ed ai Servizi del Partner, compresi, in via meramente esemplificativa e non esaustiva, tutti i diritti di proprietà intellettuale. Ad eccezione dei diritti concessi ai sensi del presente Accordo, nessuna disposizione dello stesso trasferisce alcun diritto, titolo o interesse relativo alla Piattaforma del Partner o ai Servizi del Partner né alcun diritto di proprietà intellettuale a GoEuro.

**6.3.** Il Partner concede a GoEuro per tutta la Durata un diritto ed una licenza non esclusivi, territorialmente illimitati e gratuiti di usare e pubblicare i Dati di Viaggio e la proprietà intellettuale (p.es. software, testo, dati, immagini o fotografie protetti da diritto d'autore o qualsiasi altra tutela legale, marchi, ditte, nomi e loghi) conformemente a ed in quanto necessario per l'esecuzione di questo Accordo. GoEuro ha il diritto di usare i Dati di Viaggio e la proprietà intellettuale del Partner

renewal periods (each, a "Renewal Term", and collectively with the Initial Term, the "Term") unless either party notifies the other in writing of non-renewal at least three (3) months before the end of the then current Term.

**31.** If either party by voluntary or involuntary action goes into liquidation, dissolves or files a petition for bankruptcy or suspension of payments, is adjudicated bankrupt, has a receiver or trustee appointed for its property or estate, becomes insolvent or makes an assignment for the benefit of creditors, the other party shall be entitled by notice in writing to such party to terminate this Agreement forthwith. Such termination shall not give rise to the payment of any penalty, damages or indemnity by the terminating party.

**32.** The right to terminate this Agreement for a compelling reason without a notice period (see Section 314 German Civil Code – BGB) shall remain unaffected. Any notice of termination must be given in writing to become effective. A change of control event (meaning the sale of all or substantially all the assets of a party, a merger, consolidation or acquisition of a party with, by or into another corporation, entity or person, or any change in the ownership of more than fifty percent of the voting stock of a party in one or more related transactions) does not constitute a compelling reason for termination.

**33.** Upon the expiration or any termination of this Agreement, each party shall return (or certify the destruction of) all Confidential Information of the other party in its possession or control, and any amounts

anche per finalità commerciali quali, in via meramente esemplificativa e non esaustiva, il marketing su motori di ricerca, inclusa la facoltà di concedere sotto-licenze a tal fine.

Ciò comprende il diritto di integrare, pubblicare senza limiti territoriali, trasmettere, commercializzare e modificare i Dati di Viaggio, così come di realizzare e pubblicizzare statistiche. Il Partner si riserva il diritto di esigere la cessazione di tale uso da parte di GoEuro entro un termine ragionevole indicato dal Partner se e nella misura in cui l'utilizzo di tali dati o proprietà intellettuale da parte di GoEuro può pregiudicare il Partner.

## **7. Esclusione di Garanzia, Responsabilità**

**7.1.** Non è concessa alcuna garanzia di specifica disponibilità della Piattaforma o dei servizi di GoEuro. In particolare, interruzioni di servizio possono essere causate da problemi tecnici fuori dal controllo di GoEuro e i lavori di manutenzione possono pregiudicare la disponibilità. Il Partner non ha diritto ad esigere che la Piattaforma GoEuro o i servizi siano mantenuti in determinate condizioni.

**7.2.** GoEuro risponde a titolo di colpa lieve solo in caso di violazione di un obbligo essenziale, i.e. un obbligo fondamentale per la corretta esecuzione dell'Accordo, sul cui rispetto il Partner deve poter sempre fare affidamento oppure il cui rispetto è necessario per raggiungere lo scopo dell'Accordo. In caso di violazione di obblighi essenziali, la responsabilità di GoEuro è limitata al risarcimento del danno tipico e prevedibile da parte di GoEuro nel momento di conclusione dell'Accordo. In ogni altra circostanza la responsabilità per colpa semplice o lieve di GoEuro è esclusa.

**7.3.** GoEuro non risponde nei confronti del Partner di perdita di guadagni, perdita di affari, perdita d'avviamento, perdita di contratti né di alcun danno, costo o spesa speciale, indiretto/a o consequenziale.

**7.4.** In nessuna circostanza la responsabilità complessiva di GoEuro risultante da o collegata a questo Accordo eccede il totale dei compensi e delle commissioni ricevuti/e da GoEuro nell'arco dell'anno civile in cui si verifica l'evento dannoso.

accrued prior to the effective date of such expiration or termination shall be due and payable to each respective party.

## **Intellectual Property**

**34.** As between GoEuro and Partner, GoEuro owns all rights in and to the GoEuro Platform and the GoEuro Services, including but not limited to all intellectual property rights therein. Except for the rights granted under this Agreement, nothing herein transfers any right, title or interest in the GoEuro Platform or the GoEuro Services or any intellectual property rights therein to Partner.

**35.** As between Partner and GoEuro, Partner owns all rights in and to the Partner platform and the Partner services, including but not limited to all intellectual property rights therein. Except for the rights granted under this Agreement, nothing herein transfers any right, title or interest in the Partner platform or the Partner services or any intellectual property rights therein to GoEuro.

**36.** Partner hereby grants GoEuro a non-exclusive, worldwide, royalty-free right and license during the Term to use and publish the Travel Data and Partner's intellectual property (e.g. software, text, data, pictures or photos under copyright or any other legal protection, trademarks, brands, names or logos) in accordance with and as necessary for the fulfilment of this Agreement. GoEuro is entitled to use the Travel Data and Partner's intellectual property also for marketing purposes including but not limited to search engine marketing and to grant sub-

**7.5.** La responsabilità oggettiva di GoEuro in materia di locazioni o in rapporti simili che prevedono un diritto d'uso è esclusa in relazione a errori preesistenti alla conclusione dell'Accordo.

7.6. Nessuna disposizione di questo Accordo limita i diritti del Partner derivanti da danno alla vita, integrità fisica o salute, pretese derivanti da intento fraudolento, pretese derivanti da condotta dolosa o gravemente colposa di GoEuro o dei propri rappresentanti legali, ovvero da gravi mancanze organizzative, nonché pretese derivanti da responsabilità da prodotto. In tali casi si applica la disciplina legale.

## **8. Protezione e Titolarità dei Dati Personali**

**8.1.** Ogni Contraente può fornire all'altra Contraente dati che possono contenere dati personali ("Dati Personali"), come definiti dall'Art. 4 n. 1 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (Regolamento UE 2016/679). Ogni Contraente si impegna a trattare i Dati Personali ricevuti dall'altra Contraente in conformità a quanto previsto da questo Accordo e da tutte le leggi ed i regolamenti applicabili.

**8.2.** Qualora una Contraente di questo Accordo dovesse trasferire Dati Personali all'altra Contraente, la Contraente che trasferente garantisce di essere in possesso di tutte le autorizzazioni necessarie da parte degli interessati e che il trasferimento stesso sarà conforme a tutti i requisiti di protezione dei dati applicabili. Ogni Contraente afferma e garantisce di: (a) agire nel rispetto di leggi e regolamenti applicabili in materia di riservatezza; e (b) rendere pubblica e facilmente accessibile sul proprio sito web un'informativa sul trattamento dei dati personali che descriva le proprie prassi di raccolta, utilizzo e condivisione di Dati Personali e che sia conforme a leggi e regolamenti applicabili, nonché di osservare sempre la propria informativa sul trattamento dei dati personali così come altre misure eventualmente richieste dalle leggi ed i regolamenti applicabili.

**8.3.** Quando il trattamento di Dati Personali sia da eseguire su incarico di una delle Contraenti

licenses in this regard. This includes the right to integrate, display worldwide, transmit, market and edit the Travel Data, and to compile and advertise statistics. Partner reserves the right to demand from GoEuro to cease such usage within a reasonable period specified by Partner if and insofar GoEuro's usage of such data or intellectual property is or may be detrimental to Partner.

### **Exclusion of Warranty, Liability**

- 37.** No warranty of any specific availability is given for GoEuro's Platform or services. In particular, downtimes may be caused by technical problems beyond GoEuro's control and maintenance work may impair availability. Partner is not entitled to demand that GoEuro's Platform or services be provided or kept in a given condition.
- 38.** GoEuro is liable for slight negligence only in the event of breach of cardinal duties, i.e. duties enabling proper performance of the Agreement, which the Partner must at all times rely on being performed or which have to be performed in order to achieve the purpose of the Agreement. In cases of breach of cardinal duties, GoEuro's liability is limited to compensation for damage that is typical and that GoEuro might have foreseen at the time when the Agreement was concluded. In all other respects, GoEuro's liability for slight or simple negligence is excluded.
- 39.** GoEuro shall not be liable to Partner for loss of profits, loss of business, loss of goodwill, loss of contract or for any special, indirect or consequential damages,

in qualità di titolare, la titolare dovrà servirsi esclusivamente di soggetti incaricati del trattamento che offrano sufficienti garanzie sull'adozione di misure tecniche ed organizzative adeguate, in modo tale che il trattamento sia conforme a tutti i requisiti di protezione dei dati applicabili e garantisca la tutela dei diritti dell'interessato. Prima che il soggetto incaricato tratti Dati Personali, il titolare deve raccogliere ogni autorizzazione e documentazione richiesta (p.es. contratto relativo al trattamento di dati personali). Nei limiti in cui qualsiasi Dato Personale venga trasferito dalla UE in un ordinamento extra-UE, il cui livello di protezione dei Dati Personali non sia stato considerato adeguato ed approvato dalla Commissione UE, i Contraenti convengono e si impegnano a accettare e rispettare le clausole contrattuali tipo formulate dalla Commissione UE o da ogni altra autorità di supervisione competente.

**8.4.** Le Contraenti forniscono i Dati Personali necessari all'altra Contraente per prestare i servizi ai sensi di questo Accordo in maniera completa, corretta ed attuale. Entrambe le Contraenti fanno riserva di ogni altro diritto, titolo ed interesse diverso rispetto a quelli concessi con il presente Accordo, su o a Dati Personali.

### **9. Confidenzialità**

**9.1.** Per "Informazioni Confidenziali" si intendono informazioni rivelate da una Contraente ("Contraente Rivelante") all'altra ("Contraente Destinataria") definite "confidenziali" o che per loro natura sono chiaramente confidenziali. E' considerata Informazione Confidenziale (a titolo non esaustivo) ogni informazione relativa alla tecnologia, i processi tecnici, i processi commerciali, le procedure, gli affari commerciali, gli affari finanziari ed i dati finanziari su ciascuna Contraente, i propri clienti, dipendenti e fornitori. Le Informazioni Confidenziali possono presentarsi sotto forma di: (a) documenti, schede tecniche, dettagli tecnici di brevetti non pubblicati, dati, disegni, progetti, processi, fotografie, banche dati, software per computer in disco, cassetta, nastro o forma elettronica e archiviazione di dati o memoria in (elementi di) hardware per computer; o (b) descrizioni verbali, dimostrazioni o osservazioni. Non sono

charges or expenses.

- 40.** GoEuro's total liability arising out of or in connection with this Agreement shall under no circumstances exceed an amount equalling all fees and commissions received by GoEuro in the calendar year the harmful act occurred.
- 41.** GoEuro's liability irrespective of fault in the fields of tenancy law or similar relationships involving usage is excluded in respect of errors already existing when the Agreement was concluded.
- 42.** Nothing in this Agreement shall limit Partner's claims arising from injury to life or body or health, claims based on fraudulent concealment, claims based on willful or grossly negligent conduct by GoEuro or its statutory representatives, or serious fault in organisational terms, and claims under product liability law. Statutory regulations apply to these cases.

### **Protection and Ownership of Personal Data**

- 43.** Each party may provide the other party with data which may include personal data ("Personal Data") as defined in Article 4 (1) of the General Data Protection Regulation (EU Regulation 2016/679). Each party agrees to treat Personal Data provided by the other party in accordance with this Agreement and all applicable laws and regulations.
- 44.** If one party of this Agreement transfers Personal Data to the other party, the transferring party shall ensure that it has all relevant authorisations from affected data subjects and that such transfer will meet all applicable data protection requirements. Each party

considerate Informazioni Confidenziali: (w) quelle che sono o divengono pubblicamente accessibili senza intervento o omissione da parte della Contraente Destinataria; (x) quelle che sono rivelate alla Contraente Destinataria da parte di una terza parte non vincolata all'obbligo di riservatezza in relazione ad esse; (y) quelle rivelate con il consenso scritto della Contraente Rivelante; o (z) acquisite indipendentemente dalla Destinataria senza utilizzo di o riferimento a Informazioni Confidenziali.

**9.2.** La Contraente Destinataria deve: (a) conservare le Informazioni Confidenziali con la massima riservatezza; (b) adottare il più alto livello di cautela nella protezione delle Informazioni Confidenziali dal qualsiasi perdita, furto od altra rivelazione incauta; e (c) adottare tutte le misure necessarie per garantire e mantenere tale confidenzialità. La Contraente Destinataria non deve rivelare, trasferire o in qualsiasi modo divulgare, direttamente o indirettamente alcuna Informazione Confidenziale ad alcuna terza parte senza il previo consenso scritto della Contraente Rivelante. Fermo restando quanto premesso, la Contraente Destinataria può rivelare Informazioni Confidenziali se obbligata a farlo dalla legge o da un processo giurisdizionale, a condizione che la Contraente Destinataria, qualora non gliene sia fatto divieto legale, informi la Contraente Rivelante prima di tale rivelazione e collabori in maniera ragionevole con la Contraente Rivelante, a spese della Contraente Rivelante, al tentativo della Contraente Rivelante di ottenere una misura cautelare.

**9.3.** Ciascuna Contrante può rivelare le Informazioni Confidenziali dell'altra Contraente ai propri affiliati, partner esterni o subcontraenti ed ai rispettivi gestori, dirigenti, dipendenti, incaricati, consulenti e revisori, ma solo nella misura in cui ed a condizione che: (a) tali persone abbiano necessità di conoscere le Informazioni Confidenziali a loro rivelate; (b) siano state informate per iscritto circa la natura confidenziale delle Informazioni Confidenziali e gli scopi ai quali esse possono legittimamente essere utilizzate; e (c) agiscano in conformità ai termini di questo Accordo in tema di Informazioni Confidenziali ad essi rivelate.



represents and warrants that it shall: (a) adhere to applicable privacy laws and regulations; and (b) conspicuously post a privacy policy on its website that discloses its practices regarding the collection, use and sharing of Personal Data and that complies with applicable laws and regulations, and shall at all times comply with its respective privacy policy, and as may be otherwise required by applicable laws or regulations.

**45.** Where processing of Personal Data is to be carried out on behalf of one party being a controller, the controller shall use only processors providing sufficient guarantees to implement appropriate technical and organisational measures in such a manner that processing will meet the all applicable data protection requirements and ensure the protection of the rights of the data subject. Prior to processing Personal Data by a processor, controller shall get all required authorisation and documentation (e.g. contract on the processing of personal data). To the extent that any Personal Data is transferred from the EU to a jurisdiction outside of the EU which has not been approved by the EU Commission as providing adequate security of Personal Data, the parties agree that they shall enter into and comply with standard contractual clauses laid down by the EU Commission or any other competent supervisory authority.

**46.** The Parties shall provide complete, accurate and timely Personal Data required for the other party to perform the services according to this Agreement. Both Parties reserve all right, title and

**9.4.** Tutte le Informazioni Confidenziali ricevute devono essere restituite o distrutte dalla Contraente Destinataria gratuitamente a scelta della Contraente Rivelante o su richiesta o al più tardi al termine dell'Accordo; restano fermi i doveri legali di conservazione.

**9.5.** Ove ciò non sia necessario per l'esecuzione degli obblighi su di sé gravanti ai sensi del presente Accordo, la Contraente Destinataria non può copiare, trasmettere, riprodurre, sintetizzare, citare o fare alcun uso commerciale di alcuna Informazione Confidenziale senza il previo consenso scritto della Contraente Rivelante. Le Informazioni Confidenziali restano di proprietà esclusiva della Contraente Rivelante.

## **10. Disposizioni Finali**

**10.1.** GoEuro ha facoltà di trasferire integralmente o in parte i propri diritti e le proprie obbligazioni derivanti da questo Accordo ad affiliati (v. Art. 15 Legge Tedesca sulle Società per Azioni – Aktiengesetz, AktG), partner esterni o sottocontraenti senza raccogliere il consenso del Partner. Tra gli affiliati vi sono GoEuro Travel GmbH (Schönhauser Allee 180, 10119 Berlino) e GoEuro Voyages SAS (6 rue Legraverand, 75012 Parigi). Resta nella responsabilità di GoEuro che tali affiliati, partner esterni o sottocontraenti soddisfino tutti i requisiti stabiliti in questo Accordo.

**10.2.** Le pretese nei confronti di GoEuro non possono essere trasferite a terze né integralmente né in parte. Resta impregiudicato il disposto dell'art. 354a del Codice del Commercio Tedesco (Handelsgesetzbuch, HGB).

**10.3.** Ogni modifica al presente Accordo dev'essere fatta per iscritto per avere efficacia. Lo stesso vale per ogni rinuncia a questo requisito di forma.

**10.4.** Le condizioni generali di vendita del Partner non si applicano al presente Accordo.

**10.5.** Il rapporto giuridico tra le Contraenti è regolato esclusivamente dalle leggi della Repubblica Federale di Germania, con esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Intenazionale di Beni (CISG).

interest in and to the Personal Data other than the rights granted hereunder.

## Confidentiality

**47.** Confidential Information” means information disclosed by one party (“Disclosing Party”) to the other (“Receiving Party”) that is designated as “confidential” or which by its nature is clearly confidential. Confidential Information includes (without limitation) any information concerning the technology, technical processes, business processes, procedures, business affairs, financial affairs, and finance of each party, its customers, employees and suppliers. Confidential Information may take the form of: (a) documents, technical specifications, unpublished patent specifications, data, drawings, plans, processes, photographs, databases, computer software in disk, cassette, tape or electronic form and data storage or memory in, and items of, computer hardware; or (b) oral descriptions, demonstrations or observations. Confidential Information does not include information that: (w) is or becomes publicly available through no act or omission of the Receiving Party; (x) is disclosed to the Receiving Party by a third party having no obligation of confidentiality with respect thereto; (y) is disclosed with the Disclosing Party’s written consent; or (z) is independently developed by Recipient without use of or reference to Confidential Information.

**48.** The Receiving Party shall: (a) hold the Confidential Information in strict confidence; (b) exercise the highest degree of care in safeguarding the Confidential Information against

**10.6.** Foro esclusivo per tutte le controversie è Berlino, Germania.

**10.7.** Qualora una o più disposizioni di questo Accordo o dei Contratti Individuali dovesse essere o diventare inefficace o impossibile integralmente o in parte, resta ferma la validità delle restanti previsioni. In luogo della disposizione inefficace o impossibile le Parti si impegnano a convenire una clausola che ne raggiunga lo scopo quanto più possibile. Lo stesso vale per colmare eventuali lacune di questo Accordo.

**10.8.** Questo Accordo è concluso in inglese. La versione italiana è riportata a scopo meramente informativo. Pertanto, in ogni caso di incoerenza tra la versione inglese e quella italiana, prevale la versione inglese.

-----  
luogo, data

Fisciano, 9/2/2018  
luogo, data

**EXPRESS BUS s.r.l.**  
a socio unico  
L'amministratore unico  
*Vincenzo Lenzi*

-----  
GoEuro Corp.

-----  
Partner

### Allegato 1: Compensi e Commissioni

Si applicano i seguenti compensi e le seguenti commissioni. Tutti gli importi sono espressi in Euro.

### 3. Integrazione totale – Commissione di vendita GoEuro

Servizi GoEuro

Percentuale

any and all loss, theft or other inadvertent disclosure; and (c) take such steps as are necessary to ensure and maintain such confidentiality. The Receiving Party shall not disclose, transfer or in any way divulge, directly or indirectly, any Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party. Notwithstanding the foregoing, the Receiving Party may disclose Confidential Information if required to do so by applicable law or legal process, provided that unless the Receiving Party is legally restricted, it shall notify the Disclosing Party prior to such disclosure and shall reasonably cooperate with the Disclosing Party, at the Disclosing Party's expense, in the Disclosing Party's efforts to seek a protective order.

**49.** Each party may disclose the other party's Confidential Information to its affiliates, external partners or sub-contractors and their respective officers, directors, employees, contractors, advisors and auditors, but only to the extent, and provided, that: (a) such persons need to know the Confidential Information disclosed to them; (b) have been informed in writing of the confidential nature of the Confidential Information and the purpose for which it may be lawfully used; and (c) comply with the terms of this Agreement in respect of the Confidential Information disclosed to them.

**50.** All Confidential Information received must be returned or destroyed by the Receiving Party free of charge either on request or at the latest on termination of the Agreement, at the Disclosing Party's option; statutory retention duties shall

	<b>Commissione GoEuro</b>
Vendita biglietti	10 %

**2.** Numero di posti disponibili per la vendita per viaggio da parte di GoEuro se non diversamente specificato attraverso un'interfaccia Web fornita da GoEuro: **2**

**EXPRESS BUS s.r.l.**  
a socio unico  
L'amministratore unico  
*Vincenzo Lenzi*

remain unaffected.

- 51.** Other than as is necessary for the performance of its obligations under this Agreement, the Receiving Party shall not copy, transmit, reproduce, summarize, quote or make any commercial use whatsoever of any Confidential Information without the prior written consent of the Disclosing Party. The Confidential Information shall remain the exclusive property of the Disclosing Party.

### **Final Provisions**

- 52.** GoEuro is entitled to wholly or partially sub-assign its rights and obligations under this Agreement to affiliates (see Section 15 German Stock Companies Act – Aktiengesetz, AktG), external partners or sub-contractors without requiring the consent of Partner. Affiliates amongst others are GoEuro Travel GmbH (Schönhauser Allee 180, 10119 Berlin) and GoEuro Voyages SAS (6 rue Legraverand, 75012 Paris). It remains the responsibility of GoEuro that such affiliates, external partners or sub-contractors meet all the requirements established by this Agreement.
- 53.** Claims against GoEuro may not be assigned to third parties either in whole or in part. Section 354a German Commercial Code (Handelsgesetzbuch, HGB) shall remain unaffected.
- 54.** Amendments to this Agreement must be done in writing in order to become effective. This shall also apply for any waiver of this formal requirement.
- 55.** Partner's terms of business shall not apply to this Agreement.

**56.** The legal relationship between the contractual Parties shall be exclusively governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

**57.** Exclusive jurisdiction for all disputes shall lie with the courts of law in Berlin, Germany.

**58.** If any one or more provisions in this Agreement or in the Individual Contracts is or becomes ineffective or impracticable either in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In lieu of the ineffective or impracticable provision, the contractual Parties shall agree on a clause which achieves its objective as nearly as possible. The same shall apply for bridging any gaps in this Agreement.

**10.8.** This Agreement is closed in English. The Italian version serves merely informational purposes. Therefore, in the event of any inconsistency between the English and the Italian version, only the English version shall apply.



Place, date

Fisciano,9/2/2018

**EXPRESS BUS s.r.l.**  
a socio unico  
L'amministratore unico  
*Vincenzo Lenetta*

GoEuro Corp.

Partner

### Annex 1: Fees and Commissions

The following fees and commissions apply. All amounts are listed in Euros.

#### 1. Full Integration – GoEuro Booking Commission

GoEuro Services	GoEuro Commission Percentage
Ticket Sales	10 %

#### 2. Number of seats available for sale per Trip by GoEuro if not otherwise specified through a web-interface provided by GoEuro: 2

**EXPRESS BUS s.r.l.**  
a socio unico  
L'amministratore unico  
*Vincenzo Lenetta*

